

**الجمهورية التونسية**  
**المجلس الوطني التأسيسي**

**تقرير لجنة المالية والخطيط والتنمية**

**حول مشروع قانون**

يتعلق بالصادقة على بروتوكول مالي بين

حكومة الجمهورية التونسية وحكومة الجمهورية الفرنسية

يتعلق بمنع مساعدات مالية مخصصة لمشروع تزويد وتركيز

تجهيزات تأمين سلامة المنافذ البحرية والبرية التابعة

لديوان البحرية التجارية والموانئ

**( 2014 / 33 )**

**ومشروع قانون**

يتعلق بالصادقة على بروتوكول مالي بين

حكومة الجمهورية التونسية وحكومة الجمهورية الفرنسية

لإنجاز دراسة تحديد الاحتياجات الخاصة بمشروع تزويد

وتركيز تجهيزات تأمين سلامة المنافذ البحرية والبرية

التابعة لدبيان البحرية التجارية والموانئ

**( 2014 / 37 )**

تاريخ إحالة المشروعين على المجلس: 2014 / 04 / 18

الوثائق المرفقة بالمشروعين:

\* وثيقة شرح الأسباب،

\* نص البروتوكول المالي.

تاريخ انتهاء الأشغال: 2014 / 06 / 02

**رئيس اللجنة: السيد الفرجاني دغمان**

**نائب الرئيس: السيد المنصف شيخ روحه مقررة اللجنة : السيدة لبنى الجريبي**

**المقرر المساعد الأول: السيد المعز بالحاج رحومه المقرر المساعد الثاني: السيد المنجي الروحي**

## **نـظر الـلـجـنـتين**

لجنة الحقوق والحریات وال العلاقات الخارجية	لجنة المالية والتخطيط والتنمية
تاريخ إحالة المشروعين على اللجنة: 2014/04/22	
جلسة اللجنة:	جلسة اللجنة:
06 ماي 2014	30 أفريل 2014
20 ماي 2014	قرار اللجنة:
قرار اللجنة:	الموافقة بأغلبية الحاضرين: 6 أعضاء موافقين و 1 محتفظ و 1 معترض
الموافقة باجماع الحاضرين	تاریخ إنهاء الأشغال: 20 جوان 2014
تاریخ إنهاء الأشغال: 20 ماي 2014	تاریخ إنهاء الأشغال: 02 جوان 2014
رئيسة اللجنة: سعاد عبد الرحيم	رئيس اللجنة: الفرجاني دغمان
المقررة: عائشة النواوي	المقرر المساعد الأول: معز بالحاج رحومة

## **أولاً – تقديم المشروع:**

في إطار مواكبة التطور الذي شهدته قطاع النقل البحري وخاصة تطور تجهيز السفن التجارية بمعدات السلامة والأمن وتأمين المراقبة بالموانئ وتفعيل الوقاية من الحوادث والتقليل منها طبقا للاتفاقيات الدولية ذات الصلة، أبرمت حكومة الجمهورية التونسية مع حكومة الجمهورية الفرنسية بروتوكولين ماليين بتاريخ 04 جويلية 2013:

– يتعلق الأول بمنح الجمهورية التونسية قرضا لتمويل مشروع تزويد وتركيز تجهيزات تأمين سلامة المنافذ البحرية والبرية للموانئ التابعة لديوان البحرية التجارية والموانئ بمبلغ أقصاه 12 م.أورو شرط أن يفضي فرز العروض الخاص بالمشروع على اختيار مزود فرنسي بالنسبة لـ 70 % من قيمة الصفقة على الأقل إثر طلب عروض دولي يقوم به ديوان البحرية التجارية والموانئ.

ويتم منح هذا القرض طبقا للشروط المالية التالية:

- مدة السداد : 20 سنة منها 6 سنوات إمهال،
- نسبة الفائدة : 0,14 % سنوية،
- طريقة السداد: 28 سدايسية متساوية ومتتالية بخصوص أصل القرض، وسيتم احتساب الفائدة اعتمادا على أصل القرض المتبقى.

هذا، وينص البروتوكول على وجوب إبرام عقد شراء بين المزود الفرنسي والديوان قبل 31 ديسمبر 2013، مع العلم وأن آخر أجل لسحب القرض من الخزينة الفرنسية هو 31 ديسمبر 2017. كما نص على أنه باتفاق كتابي بين الطرفين يمكن تنفيذ البروتوكول وإعلام الجانب الفرنسي أنه تمت المصادقة على هذا التنفيذ وفق إجراءات المصادقة على البروتوكول الأصلي.

— ويتعلق البرتوكول المالي الثاني بمنح الجمهورية التونسية هبة لتمويل دراسة لتحديد الاحتياجات الخاصة بمشروع تزويد وتركيب تجهيزات تأمين سلامة المنافذ البحرية والبرية والموانئ التابعة للديوان بمبلغ أقصاه 250 ألف.أورو من صندوق FASEP على أن تقتصر الاستشارة على مكاتب دراسات فرنسية مختصة.

مع العلم وأنه تمت برمجة هذه الدراسة من قبل ديوان البحري التجارية والموانئ ضمن ميزانيته لسنة 2013 وذلك في إطار الإعداد لإنجاز مشروع تأمين سلامة المداخل البحرية والبرية للموانئ.

ولضمان تطبيق أحكام هذين البرتوكولين، فقد تم التصيص على إمضاء اتفاقية تطبيق بين وزارة الشؤون الخارجية التونسية، المتصرفة باسم ولحساب حكومة الجمهورية التونسية وبين Natixis ( إدارة الأنشطة المؤسساتية ) المتصرف باسم ولحساب الجمهورية الفرنسية، توضح طرق استخدام قرض الخزينة الفرنسية وتسيده.

كما تم التصيص على استثناء أحكام الاتفاقية الضريبية الموقعة بين تونس وفرنسا في 28 ماي 1973 وإغفاء الخدمات المذكورة في العقود المدرجة في إطار هذين البرتوكولين وتوريد السلع والخدمات بما فيها المساعدات التقنية من قبل المؤسسات الفرنسية، وكذلك استيراد وتصدير وشراء واستخدام أو الوضع بالتصريح لسلع وخدمات تساهم في إنتاج الواردات المذكورة من جميع الضرائب والرسوم الجمركية والمساهمات الاجتماعية وغيرها من الاقتطاعات الإجبارية في تونس.

### ثانياً - أعمال اللجنتين:

نظرت لجنة المالية والتخطيط والتنمية في جلستها المنعقدة يوم الأربعاء 30 أفريل 2014 في مشروعه هذين القانونين، وذلك على ضوء ما ورد من بيانات بوثيقتي شرح الأسباب ونص البروتوكولين.

ودار نقاش أكد خلاله النواب على أهمية هذا المشروع في تأمين سلامة المنافذ البحرية والبرية للموانىء التابعة لديوان البحري التجارية والموانىء، بما يمكن من تدعيم النقل البحري وتفعيل الوقاية من الحوادث وتعزيز مبادلاتنا الخارجية، واعتبروا أن الشروط المالية للقرض ميسّرة.

من جهة أخرى، أكد أحد النواب على ضرورة مذكرة اللجنة بدراسة جدوى المشاريع المزمع إنجازها في إطار مثل هذه البروتوكولات مع إبراز انعكاساتها الإيجابية على المستوى الاقتصادي والاجتماعي والمالي ومردوديتها المالية المستقبلية بما يحفّز التونسيين على الالكتاب في المشاريع العمومية ويشجّع على التمويل عن طريق المشاركة.

كما اعتبر عدد من النواب أن هذا القرض مقيد باعتبار شرط منحه باختيار مزود فرنسي، وهو ما لا يترك مجالاً واسعاً للشركات التونسية لإنجاز مثل هذه المشاريع، وأكّد نائب آخر أن مثل هذه البروتوكولات المالية المشروطة لا تتنج ثروة إلا بالنسبة للبلدان المقرضة، وليس لها انعكاساً إيجابياً على الاقتصاد الوطني، واقتراح أن تفترض تونس بنسّب فائدة في حدود 2 أو 3 % دون تقييدها بضرورة التعامل مع الجهة المقرضة.

وبخصوص الفصل 8 من البروتوكول المالي المتعلق بالقرض، اقترح أحد النواب تغيير صياغته من "يمكن" إلى "يجب" بخصوص متابعة المشاريع المنجزة من طرف الجهة المقرضة وتقييم تطور إنجاز هذه المشاريع من الطرف التونسي لضمان حسن استعمال القروض في إطار الشفافية.

هذا، وأفادت نائبة بأنه تم إبرام بروتوكولات مالية مع فرنسا من بينها هذين البروتوكولين لإسقاط مشروع القانون المتعلق بالتدقيق في المديونية، وهذه البروتوكولات تخدم مصلحة فرنسا للحد من الهجرة غير الشرعية.

وعقدت لجنة الحقوق والحريات والعلاقات الخارجية استماعا إلى ممثلي الحكومة حيث بينوا أن هذين المشروعين يعملان على مزيد تطوير علاقات التعاون بين تونس وفرنسا إلى جانب الاستفادة من الخبرات الفرنسية لتطوير البنية الأساسية لتونس. كما تبين أن هذان المشروعان يأتيان في إطار التزام تونس بالاتفاقيات الدولية، دون المساس من سيادتها الوطنية.

### ثالثا - توصيات اللجنتين:

أوصت لجنة المالية والتخطيط والتنمية بضرورة أخذ الاحتياطات الازمة بخصوص مخاطر الصرف التي تبقى دائما قائمة، كما أوصت بإنجاز المشاريع مستقبلا بالمشاركة.

كما أوصى بعض النواب بتشغيل مكاتب دراسات وكفاءات تونسية في هذه المشاريع، وضرورة ربط التعامل التونسي الفرنسي في إطار هذه البروتوكولات بمدى مساعدة الطرف الفرنسي على استرجاع الأموال المنهوبة.

وتأمل لجنة الحقوق والحريات وال العلاقات الخارجية بأن تُمكِّن هذه الاتفاقيات المواني التونسية من مواكبة التطور الذي شهدته قطاع النقل البحري.

### رابعا - قرار اللجنة:

قررت لجنة المالية والتخطيط والتنمية الموافقة على مشروع هذا القانون بأغلبية الحاضرين.

المقرر المساعد الأول  
معز بالحاج رحومة

رئيس اللجنة  
الفرجياني دغمان

2014 / 33 مشروع قانون

يتعلق بالصادقة على بروتوكول مالي بين حكومة الجمهورية التونسية وحكومة الجمهورية الفرنسية يتعلق بمنح مساعدات مالية مخصصة لمشروع تزويد وتركيب تجهيزات تأمين سلامة المنافذ البحرية والبرية التابعة لديوان البحرية التجارية والموانئ.

فصل وحيد :

تمت المصادقة على البروتوكول المالي بين حكومة الجمهورية التونسية وحكومة الجمهورية الفرنسية المتعلقة بمنح مساعدات مالية مخصصة لمشروع تزويد وتركيب تجهيزات تأمين سلامة المنافذ البحرية والبرية التابعة لديوان البحرية التجارية والموانئ، الملحق بهذا القانون والمبرم بتونس في

2014 / 33 04 جويلية 2013.

الواردات عدد
18 اغسطس 2014
المجلس الوطني التأسيسي مكتب秘ariat المركزي

2014 / 37

## 2014 / 37 | مشروع قانون

يتلعل بالصادقة على بروتوكول مالي بين حكومة الجمهورية التونسية وحكومة الجمهورية الفرنسية لإجاز دراسة تحديد الاحتياجات الخاصة بمشروع تزويد وتركيب تجهيزات تأمين سلامة المنافذ البحرية والبرية التابعة لديوان البحرية التجارية والموانئ.

### فصل وحد :

تمت المصادقة على البروتوكول المالي بين حكومة الجمهورية التونسية وحكومة الجمهورية الفرنسية المتعلقة بإجاز دراسة تحديد الاحتياجات الخاصة بمشروع تزويد وتركيب تجهيزات تأمين سلامة المنافذ البحرية والبرية التابعة لديوان البحرية التجارية والموانئ، الملحق بهذا القانون والمبرم بتونس في 04 جويلية 2013.

الواردات
18 اغسطس 2014
المجلس الوطني التأسيسي مكتب الضبط المركزي